

العنوان:	الشعر العربي بين التراث الرومانسي والواقعية
المصدر:	الموقف الأدبي
الناشر:	اتحاد الكتاب العرب
المؤلف الرئيسي:	حسن، حامد
المجلد/العدد:	مج 3, ع 1,2
محكمة:	نعم
التاريخ الميلادي:	1973
الشهر:	حزيران
الصفحات:	97 - 103
رقم MD:	282446
نوع المحتوى:	بحوث ومقالات
قواعد المعلومات:	AraBase
مواضيع:	الشعر العربي، الشعر الرومانسي، الواقعية في الشعر ، النقد الادبي، الرومانسية في الادب الغربي
رابط:	http://search.mandumah.com/Record/282446

حامد حسن

الشعر العرني بين التراث الروماني والواقعية

التهاك على الأسطورة
والرمز والغموض ليس
رؤية معاصرة، ولكنه
تعبير عن الهروب الروماني

لعتسخ الواقعية بعد
نكبة حزيران
بل
تعاظم المد الروماني

عرفت الرومانسية كمدرسة متميزة ذات مفهوم أدبي في الآداب الغربية في الثلث الأول من القرن التاسع عشر، بعد سقوط الجمهورية في فرنسا، ونمو البرجوازية .

● الشعر العربي بين التراث الرومانسي والواقعية

والاحداث الاجتماعية والمظهر النفسي لكل ذلك ، فان البيئة العربية - كما هو معروف تاريخيا - من اغنى البيئات بالماضي والاحداث الفاجعة ، والنفس العربية - نتيجة لذلك - من أحفل النفوس بالالم ، وأثراها بالاحزان ، وأخصبها بالماضي والفواجع ، وهذا هو المناخ الطبيعي لنمو النزعة الرومانسية .

في الشعر العربي القديم والوسيط نجد الذكريات المريرة ، والحنين الالعب ، وشكوى الزمان ، وبكاء الأتار والاطلال . ومخاطبة الناقة العجماء . كما نجد « التجريد » حيث يعدم الشاعر - أحيانا - رفيقا جليسا ، أو صديقا أنيسا ، فيقيم من ذاته ذاتا مجردة وهمية يبثها آلامه وشجونته ، ويفضي إليها بما يعتلج في صدره ، ويختلج بين حناياه ، ويعتمل في سريره .

وإذا انتقلنا الى ما بعد الاسلام واستعرضنا التاريخ وجدنا الطابع المأساوي يغلفه ، ورأينا الاحداث تتعاقب ، والنكبات تتلاحق ، والقلق النفسي ، والتمزق الروحي ، والاضطراب الاجتماعي يسود الأمة والمجتمع منذ القرن الاول الهجري وفواجهه ، الى انهيار الدولة الاموية ، فنكبة البرامكة ، فاجتياحات التتار والمغول للأرض العربية ، فسقوط بغداد ، وضياع الاندلس ، وغزوات الصليبيين ، والاحتلال الأوربي للوطن العربي بعد الحرب العالمية الاولى ، وتقسيم فلسطين ، وحتى نكبة حزيران عام ١٩٦٧ .

سلسلة من المآسي ، والفواجع الكبرى تنسحب على امتداد التاريخ العربي ، مكنت للنزوع الرومانسي من التناصل في النفس العربية ، فأعطتنا الوانا من الزهد الكاذب ، وأغرقتنا بأفانين من التصوف الهارب ، وفنونا من الانطواء على الذات . والهروب من الواقع .

لقد بلغ الرومانسية من النفس العربية

أسهمت الهزات العنيفة ، والكوارث الاجتماعية والاقتصادية في ولادتها ونموها ، فميزت الادب - والشعر بصورة خاصة - بالمظهر العاطفي ، والسرحة الفئائية الهائمة الحاملة ، والنفسية الانطوائية ، والطبيعة الانعزالية ، التي لا تقيم حوارا مع المجتمع والاحداث ، ولكنها تقتصر في حوارها على الطبيعة والذات الداخلية ، وعلى أساس من التهويم والخيالة والاحلام والتسيب . فهي مشغولة بذاتها عما يجري في العالم الخارجي . مفرقة في « المثالية » والطوباوية ، بعيدة عن الموضوعية ، متجافية عن التدخل في الحدث الاجتماعي . علما بأنها - في منشئها - تعتبر ثورة على الكلاسيكية ومضامينها البرجوازية الرجعية .

لم تكد الرومانسية تبلغ منتصف القرن التاسع عشر حتى تسرب إليها التمزق ، وانشطرت الى عديد من المدارس أطلق عليها - فيما بعد - اسم مدارس « الفكر المثالي » . وأهمها : التعبيرية ، التأثيرية ، الرمزية ، والفن للفن .

وإذا كانت نشأة الرومانسية في الآداب الغربية لا تتجاوز قرنا وبعض القرن ، فإنها في الشعر العربي عميقة الجذور ، بعيدة المدى ، تكاد تنسحب على كل العصور الادبية . وتطبعه بطابعها المميز . وتسمه بسمتها الخاصة .

قد يقال : ان الشعر العربي لم يعرف المدارس الادبية في تاريخه القديم والوسيط ، وهذا زعم خاطيء في أساسه وجوهره . فالشعر العربي عرف عديدا من المدارس كمدرسة الشعراء الفرسان ومدرسة الشعراء الحكماء . ومدرسة الشعراء الصعاليك . ومدرسة الجاحظ ، وعبد الحميد الكاتب ، والقاضي الفاضل ، ولكل من هذه المدارس مميزات وخصائص فكرية واسلوبية وفنية .

وإذا كانت الرومانسية وليدة النكسات

جمالية اللغة ، واستساغوها ، لما في طبيعتهم من الجافة للواقع ، فاننا اليوم نتجافى عنها لما في طبيعة حياتنا المعاصرة من الجدية ، والموضوعية ، والواقعية .

والسؤال المطروح الآن : هل اللغة بأساليبها هذه هي التي طبعت النفسية العربية بالطابع الرومانسي الهارب الجبان ؟؟ أم النفسية العربية في أبعادها التاريخية هي التي ابتدعت هذه الأساليب اللتوية لما في طبيعتها من التواء ؟؟ وماذا عن الواقعية في الشعر العربي ؟؟

المفهوم المعاصر للادب الواقعي حمل الينا - فيما حمله - نوعين من الواقعية : الواقعية الثورية ، والواقعية الاشتراكية .

ولكن الواقعية التي تعرّف اليها الشعر العربي في تاريخه القديم والوسيط وحتى المعاصر هي واقعية من نوع ثالث ، واقعية لم يشر اليها نقاد الادب العربي ، الا وهي « واقعية الذات » ، لا واقعية المجتمع .

خذ اية قصيدة من الشعر العربي - على مختلف عصوره - وحاول تحليلها مسترشدا بمبدأ « الباعث النفسي » والعاطفي الذي يتحكم بمنشأ الكلمة وصيرورتها ، وبميلاد الصورة وتناميها فانك ستجد أن ضمير المتكلم - بارزا ومنفصلا ومستترا - يكاد ينتظم غالبية كلمات القصيدة ، ويطفئ على مجمل تعابرها ، ويسيطر على محتواها، وهذا - بلا جدال - دليل على بروز الذات « الأنا » وطغيان الفردية ، والابتعاد عن « نا » الجماعية لان التحدث ب « نا » الجماعية - الجماعة - يخرج الفرد من نطاق «الانا» الضيق، الى عالم الجماعة المتسع .

كما أنك ستجد اضافة الاشياء الى « ياء » المتكلم ينسحب ، ويطفئ ، وينتظم ، كل كلم القصيدة ، وهذا بدوره دليل قاطع على النفسية

مبلغا عطلت معه طاقاتها وفعاليتها ، وصرها عن واقعية الحياة، وجماليتها فانطوت على ذاتها تجتر أحلامها وتمضغ آلامها ، وتنجر في دياميس أوهامها ، وغيران ضياعها .

ليس في شعر أبي الاسود اللؤلؤي ، وتصوف رابعة العدوية ، وزهد بن ادهم ، وشعر ابن عربي، والفارضي ، وربط الصوفية ، واستيحاش الزهاد ، والانقطاع في البيع والصوامع أدلة صارخة على « هروب » النفسية العربية من « الواقعية » بفعل النزعة الرومانسية ؟؟

واذا كان « الهروب » من الواقع ، والانكفاء على النفس ، ودغدغة الاحلام من أبرز مميزات الرومانسية ، او هو الظاهرة الحادة لما يعتمل في الشاعر ، ويتحسد في السلوك . واذا كان بإمكاننا أن نربط كل ذلك ونعيده الى عوامل اجتماعية ، فهناك عامل آخر لم نجد بين كل الذين طرقتوا هذه المواضيع من تعرض له الا وهو العامل اللغوي واثره في تشكل النزوع الرومانسي .

في اللغة العربية ما يعرف بالكناية، والاستعارة، والتورية ، والمجاز .

- فالكناية هي ضد التصريح - الصراحة .
- والاستعارة هي الباس الشيء ما ليس له .
- والتورية مأخوذة من المواراة - الاختباء - التستر .
- والمجاز هو تجاوز الحقيقة الى ما يقابلها .

ليس في المواراة ، وتجاوز الحقيقة ، وعدم الصدق ، والتزبي بما ليس لنا ، ما يكفي دلالة على تنكرنا للواقع ، وتزييف ذواتنا ، والنزوع الى « الهروب » .

ولئن اعتبر القدامى هذه الاساليب ضربا من

●● الشعر العربي بين التراث الرومانسي والواقعية

والالتزام بمفهومه العلمي والانساني يختلف عن الالتزام السياسي .
ولكن هل الواقعية الاشتراكية - كما يرى البعض - تجعل من الفكر والادب والعلم مجرد أداة لخدمة الحياة المادية ؟؟

هل تعتبر الانسان كائنا ماديا يساوي جهازا ميكانيكيا مفرغا من الارادة والاشواق والطاقات الروحية ؟؟

والمعروف علميا ان الواقعية الاشتراكية مرتبطة - في اساسها العلمي - بالمادية جدلا وتاريخا . ولا ترى ان فعل الحركة الطبيعية في الطبيعة مساو لفعلها في المجتمع ، بل ترى وتقرر ان الحركة الاجتماعية ذات فاعلية ارادية في حين ان فاعلية الطبيعة آلية .

وبهذا المفهوم فالواقعية الاشتراكية ذات احتواء لكثير من القومات القومية والوطنية والنزعات الروحية والطاقات العاطفية . لانها تحتفظ للمرء بالخصائص الارادية من وعي ، وادراك ، وامكانات مادية ومعنوية . فهي ليست مادية الوسائل والغايات بشكل صرف ، ولا نظاما يسحق الفرد سحقا في سبيل الجماعة ، وكل غرضها من الفكر على اختلاف مظاهره ومعطياته ان يكون في خدمة الانسان ، يفجر طاقاته ، وينظم فعالياته ماديا وروحيا ، ويشكل دافعا حركيا زاخما لخلق وابداع ما يمكن خلقه وابداعه من جمالات وخبرات وعطاءات .

انها تعمق الرؤية الانسانية لتمتعها بكنوز الحق والخير والجمال . وتعبر عن انبل مطامح الفرد والجماعة ، وتعمل لضبطهم ورصد سلوكهم ضمن القوانين العامة لحركة المجتمع .
فهل برزت هذه المدرسة في شعرنا المعاصر كتيار ادبي معبر عن الاتجاه الواقعي ؟

المستأثرة المنطبعة على الانانية وحب التملك والحياسة والتي تأبى وتنفر من المساواة والمشاركة والتعاطف والايثار .

انها واقعية مستأثرة ضيقة ترى العالم والاشياء في ذاتها ، وتابى ان ترى ذاتها في العالم .

ويمكن القول : ان الواقعية الاشتراكية عرفت في الشعر العربي ، ولكن على نطاق ضيق ، وعند قلة من الشعراء ، هم الشعراء الصعاليك المتمردون الاثاريون الخارجون على مجتمعهم ، وقيمه ، وتقاليده ، هؤلاء الذين اعطوا في تلك الحقبة المبكرة من التاريخ وتحت ضغط ظروف اجتماعية قبلية ، واقتصادية قيما واقعية اشتراكية . وفي طليعتهم عروة بن الورد ، والشنفرى وتابط شرا ، ويلحق بهم حاتم الطائي وان كان من غير طبقتهم فقرا وصلعة .

اما الشعر العربي المعاصر فقد اطلع على مدارس الفكر المادي ، كالاشتراكية الثورية ، والواقعية الاشتراكية ، والادب الهادف ، والجبر التاريخي ، والالتزام ، والحتمية التاريخية . وكان من الطبيعي ان يغترف من معين هذه المدارس المرتبطة بمادية التاريخ وجدلية الحياة ، ولكنه وقف مترجحا مترجحا مبهورا بين الاخذ بتلك العطاءات ، وبين طبيعته التي تحمل تراث التاريخ .

وفي الواقع ان هذه المدارس وان كانت تنبع من اصل واحد فبينها فروق كبيرة وكثيرة تجعل المثقف العربي يتردد أحيانا في ما يأخذ وما يدع من معطياتها .

فالاشتراكية الثورية ، والجبر التاريخي ، وان كان أساسهما ماديا فهما نزاعتان الى نوع من الميكانيكية تنافى قليلا أو كثيرا مع الواقعية الاشتراكية وقد ترفضها رفضا قاطعا .

في الرد السلبي، كما تنطلق الواقعية تحدياً وتمرداً وثورة في الرد الايجابي .

لقد شاهدنا بعد نكبة حزيران مدا رومانسيا متعاطفا في الشعر العربي ، ونزوعا بغيضا الى الاحلام والتهويم، وعزوا عن الواقعية والعقلانية.

وإذا كانت تلك النكبة قد أحدثت زلزالا في الوجدان العربي ، وخلخلت في البنيان النفسي والفكري والاجتماعي فهل يعني هذا أن معطيات الثقافة وعلم النفس الحديث ، والاحداث والتجارب لم تزود شعراءنا - والشبان منهم بصورة أخص - بنصيب من الوعي تمكّنهم من اجتياز المرحلة والتغلب عليها فيتماسكون ولا ينهارون أمام الحدث وزخمه .

ان رصد الاحداث ، وحصيلة متواضعة من اليقظة والوعي تزودان الاديب بنظرة فاحصة عقلانية ، وتجعله يتماسك أمام الحدث والمفاجأة ولكن شيئا من هذا لم يقع بالنسبة للشعر العربي في هذه المرحلة .

لقد أعطت الوراثة كل ما تختزنه النفس العربية من الاستجابة والتقبل والاستسلام للمأساة . وهكذا استطعنا أن نحلل ظاهرة « التهاكك » على الاسطورة والرمز ، والهروب من الواقعية ، والنزوع الى الضبابية والغموض و « التعميم » وتشويش العبارة والاسلوب ، وقلقلة الصورة ، واضطراب الفكرة وتشويه القيم الجمالية تحت ستار الدعاوة الفارغة المكذوبة القائلة بخلق رؤية جديدة معاصرة . وما ذلك - كل ذلك - إلا بعثا حادا للرومانسية الكامنة المستبطنة ذواتهم .

ان المكاذبة وخداع الحس ، وتخدير الوجدان، وتضليل الوعي ، والسير بالحركة الادبية بطريقة « دورانية » ليس الا تكريسا للرومانسية، وتمكيننا

هل تساوقت الخطوات على المستويات السياسية في البلدان التقدمية في عالمنا العربي مع المد الفكري والادب أم تجاوزته؟؟

في الحقيقة ان التطبيق على الصعيد السياسي تجاوز حدود النظر الادبي ، والتجربة والممارسة الاشتراكية العلمية تجاوزتا التجربة الادبية . مع العلم أن الممارسة النظرية أسهل في مجال التطبيق من الممارسة العملية . وهي متقدمة عليها دائما . وان مانلمسه من بدوات اشتراكية في الادب لاندل الا على طفولة المحاولة وسطحية التجربة . وتنقصها حرارة الصدق والانفعال اللذين يواكبان الواقع المعاش .

لم تنقلص الرومانسية ، ولم ينحسر ظلها رغم النمو القومي ، والتفتح ، والوعي الاجتماعي ، ولم تستطع الواقعية أن تحتل مواقع الرومانسية ، وتطاردها أو تدحرها . وكان من المتوقع أن نشهد مدا واقعا عارما بعد نكبة حزيران ١٩٦٧ يرتفع بالشعر العربي الى مستوى ذلك الحدث التاريخي الكبير .

وعلى عكس ما يجب أن يكون شهد الشعر العربي مدا رومانسيا زاخما شمل أكثر البلاد العربية وبسط ظلّه على كل وسائل الاعلام من صحافة ودور نشر واذاعات . ووجدت الرومانسية في تلك النكسة الكبرى مرتعا خصيبا ، ومناخا ملائما ، وتربة صالحة لنموها ومدّها وانطلاقها من مكنها .

والرومانسية تجد في الاحداث ما تجده الواقعية من ابتعاث ونماء ، وبنفس الشروط الموضوعية ، لان ردود الافعال تكون سلبية ، كما تكون ايجابية بالنسبة للمناخين النفسي والاجتماعي ، فتظهر الرومانسية انطواء وهروبا

● الشعر العربي بين التراث الرومانسي والواقعية

طبيعتنا الموروثة ، وبين طبيعة الزمن المعاصر في حدود ذواتنا .

كل انسحاب مثالي امام المد الواقعي يعتبر هزيمة مخزية ، وتوالي هزائمنا على المستوى الفكري والثقافي هو الذي قادنا الى الهزائم الحضارية واعطانا هذه الهوية المتخلفة .

وليس من المستحيل ، ولا من المتعذر ان تتعاش « المثالية » بمفهومها المعاصر مع الواقعية في ذاتنا اذا اعتبرنا المثالية واقعا بلغ ذروة الابداع .

قد تكون الواقعية الادبية جافة احيانا ، فما يمنع من تزويدها بشحنة عاطفية وخيالية ، واغنائها بفيض من الانفعالات الذاتية النبيلة تندي جفافها ، وتعطر مداها وتلون آفاقها .

ويمكن القول : ان المفهوم الواقعي يختلف من بلد الى آخر نظرا لاختلاف البيئة والظروف كما يختلف بين فئة واخرى في البلد الواحد تبعا للمكسبات الثقافية والتربوية . ولكنه - مع ذلك - يرتبط بناظم عام يجعل له وجودا موضوعيا في الحدث الاجتماعي خارج الذات الفردية .

العقلانية المحضة تشبه الميكانيكية القرفة فاذا اشركنا الخيال والشاعرية ووهج العاطفة وعنصري التشويق والاستثارة في العمل الادبي لطّف من جفاف الواقعية ، ويسر عملية المبادلة بين العاطفة والعقل والوجدان .

وعملية تركيب الحياة الداخلية مع الحياة الخارجية في الادب عملية صعبة جدا ، وقد يختلط علينا احيانا ان نميز بين ما هو رومانسي من عمل الخيال والعاطفة ، وبين ما هو واقعي من عمل العقل والارادة في العمل الادبي المتكامل . وعملية التركيب - خلقا وابداعا ومزجا - أكثر

للشغل الفكري ، واغراقا في الزمن المتهالك ، وجنوحا نحو « العطالة » .

ان الزمن المتجدد ، والامتداد الصاعد لا يعيدان الحركة - اية حركة - بكل شروطها وظروفها التاريخية والموضوعية ولكنهما يعيدان المشابهة والمقاربة اذا تشابهت الظروف وتقاربت الشروط .

ان الزمن اللاحق يعطينا قيما جمالية واخلاقية واجتماعية تشابه قيما سابقة ، ولكن التاريخ لا يعيد نفسه كما كنا نزعّم ونعتقد .

ان ظروفنا التاريخية وما فيها من عوامل الكبت والحرمان والانسحاق لهي التربة المهيأة لنمو العطاءات الرومانسية . ولكن العقلية المفتحة في الشعوب تستغل بعض خصائص الرومانسية وهي « القلق » وهذه الخاصة تشتمل على عنصري التوتر النفسي والتحفز ، فاذا تمكنت من توجيه هذه الخاصة توجيها ادبيا فقد يخصب القلق ويبدع ، ويسير في حركة التاريخ ، وبذلك تتخلص الامة في ادبها من الحران والتباطؤ، والانحراف ، والتحجر والكمون .

نحن الآن في دائرة « التجاذب » بين قطبي الرومانسية والواقعية ، اننا في « الدوامة » فاما ان ننزع نحو الحياة ، نحو الواقع ، واما ان نظل في الرومانسية ، وحبس الذات .

واذا كانت طبيعتنا الادبية بما فيها من رواسب الماضي تحاول ان تفرض علينا هذا النوع من « المثالية » فعلينا ان نروض هذه الطبيعة بما لدينا من وسائل الترويض العلمية المعاصرة ، وبما تمدنا به الحياة من زخم الواقعية . ومتى تم لنا الاخذ بالوسائل الصحيحة استطعنا - في المرحلة الاولى على الاقل - ان نوجد « معاشة » بين

والخلاصة : ان الادب الذاتي التأملي لا يمس المجتمع في علاقاته القائمة الا مسارقيقا وسطحيا . انه يمعن في الهروب ، والاغراق في المطلق ، والتهويم في الأخيلة ويظل مجردا من المضمون الواقعي . اما الادب المزود بالمعرفة المستمدة من قوانين المجتمع وتطوره واحداثه ، الفني بالعاطفة ، المكتنز بالوجدان ، المشحون بالانفعالات النبيلة ، الهادف لرفاهية الفرد والجماعة فهو الادب الحق .

تعقيدا وأصعب تركيبا من عملية « الارجاع » والحاق كل تيار عاطفي أو عقلي بمنبعه . في مجال التلاقي أو التقارب بين الرومانسية والواقعية يفتح الوجدان على الحقيقة الموضوعية فتصلها العاطفة ، ويفنيها المضمون . وليس لنا ان نفرض دائما أن الحقيقة الموضوعية تتجسد حدثا تاريخيا ، أو كأننا ماديا ، فقد تكون تصورا ذهنيا ، وتوقعا عقليا ، ومع هذا « التجريد » يمكننا اجراء علاقة تفاعل بين تصوراتنا وتوقعاتنا وبين الواقع الاجتماعي .